

Verabschiedet auf der 70. Plenarsitzung am 18. Dezember 2013, ohne Abstimmung, auf Empfehlung des Ausschusses (A/68/456/Add.1, Ziff. 20)²⁸⁹.

68/155. Internationale Menschenrechtspakte

Die Generalversammlung

unter Hinweis auf die Resolution 48/14 der UDRW JHWUHWHQ LVW

begrüßt die Generalversammlung der Vereinten Nationen (GLH -DKUHVEHULFKWH GLH GHU 0HQVFKHQUHFKWVDXVVF LKHU VLHEHQXQGVHFKJLJVWHQ

XQG DFKWXQGVHFKJLJVWHQ 7DJXQJ

begrüßt außerdem die Generalversammlung der Vereinten Nationen (GLH %HULFKWH GHV \$XVVFKXVVHV I•U ZLUWVFKDIV 5HFKWH •EHU VHLQH VHFKVXQGYLHUJLJWRZLHXQGVHFKJLJVWHQ 7DJXQJ

BBBBBBBBBBBBBB

6 \$QODJH

'HU LQ GHP %HULFKW HPSIRKOHQH 5HVROXWLRQVHQWZXUI ZXUGH LP \$XVVF \$UPHQLHQ \$XVWUDOLHQ %HOJLHQ %ROLYLHQ 3OXULQDWLRQDOHU 6WDDW %R 5LFD &{WH GYRLUH 'IQHPDUN 'HXWVFKODQG 'RPLQLNDQLVFKH 5HSXEOLN 0DJH*UR% EULWDQQLHQ XQG 1RUGLUODQG XQG =\SHUQ

5HVROXWLRQ \$QODJH

Official Records of the General Assembly, Seventy Session, Supplement No. 6, 90, XQG ,,

(E Sixty-eighth Session, Supplement No. 6, 90, XQG ,,

Official Records of the Economic and Social Council, 2012, Supplement No.

(E 2013 Supplement No 2 (

bittet GLH 9RQVH W] GHU \$XVVFk•VVH LP 5DKPHQ GHUOYRUKDQGHQ YHUVDPPOXQJ DXI LKHU QHXQXQGVHFK]LJVWHQ XQG VLHE]LJVWHQ 6FKXW] GHU 0HQVFKHQHFHFKWH³ GDUN:WUWH]X 'HDOUKHUPH Q XQG]KLQHQ

ersucht GHQ *HGHUODOVHNUHWIU GLH *HGHUODOYHUVDPPOXQJ •EH 1DWLRQH Q •EHU GHQ 6WDQG GHU ,QVKHGGG MWL RGG] 0JHK DURLQVFK HONXOF WRNROHLLQ VFKOLH%OLFK DOOHQ 9RXIEGK D D/XHKKGGH(U]X IKUX QJH

RESOLUTION 68/156

Verabschiedet auf der 70. Plenarsitzung am 18. Dezember 2013, ohne Abstimmung, auf Empfehlung des Ausschusses (A/68/456/Add.1, Ziff. 20)²⁹⁷.

68/156. Folter und andere grausame, unmenschliche oder erniedrigende Behandlung oder Strafe

Die Generalversammlung

erneut erklärend GDVV QLHPDQG GHU)ROWHU RGHU DQGHUHU JUDXVD JHQGHU %HKDQGOXQJ RGHU 6WUDIH XQWHUZRUIHQ ZHUGHQ GDUI

unter HinweisGDUDXI GDVV GLH)UBIQGHILMH YRQD]RVDPHW XQGP HQVFKOL QLHGULJHQGHU %HKDQGOXQJ RGHU 6WUDIH QDFK GHP Q]ONHUUHFKV UHFKWVQRUPHQ XQG GHV KXPDLWIUHQ 9]ONH HUHVF]KWZ/HUHQ5 6DKW XQG XQVHILQ 8PVWIQGHQ JHDFKWHW XQG JHVFK•W]W ZHUGHQ PXVV D EHZDIIQHWHU .RQKHQWGH RUGHILQ8HUVVRQVWLJHQ]IHHQWOLFKHQ 1RWV GHU)ROWHU XQG DQGHUHU JUDXVDPHU XQPHQVFKOLFKHU RGHU HU VFKOIJLJHQ LQWH QDQWL RQ DEHNQ IH EHLUWLX QGG9XQIG GDHVV5 5EHWLW LHG GLHVH +DQGOXQJHQ NHLQH Q 0D%QDKPHQ XQWHUOLHJHQ G•UIHQ GL

sowie unter HinweisGDUDXI GDVV GDV 9HUE RQVGHU R]RQWH 0]ONH UJZEKW XQG GDVV LQWHUQDWL RQVDDHW QLFKLR QDQHF XQ 6 GQ 0H\$XIIDVVXQJ YH 9HUERW JUDXVDPHU XQPHQVFKOLFKHU RGHUHLQWQLRGRU 6HWHQ 0]ON %WH ZRKQKHLWVUHFKWV LVW

ferner unter HinweisDXI GLH 'HILQLWLRQ GGHV]RHEMHU LQ 0]WHLQ M QJHJHQ XQG DQGHUH JUDXVDPH XQPHQVFKOLFKH RGHUQH EHQEKGGHJHQ 0]H] WHUQDWERQDQHQ•QIWH RGHU LQVHULWV DQ OGEKH QH5 MFKW MKRQGH HQWKDOWHDO RGHUHQHQHQ

BBBBBBBBBBBBBB

5HVROXWLRQ \$;:, \$QODJH \$PWOLFKH GHXWVFKV\$UDFKLJH 1)DVVXQJHQ |%*%O 1U \$6 =LYLOSDNW G%/%%0 ,1]6*%O 1U \$6 6R]LDOSDNW

6LHKH 5HVROXWLRQ \$;:, \$QODJH 5HVROXWLRQ \$QODJH XQG 5HV VUDFKLJH)DVVXQJHQ G%/%%0 ,1]6*%O 1U >HUVWHV@)DNXOWDWLYSU G%*%O ,, 6 /%*%O 1]6*%O 1U \$6 =ZHLWHR]DQDOWDWLYSURW

'HU LQ GHP %HULFKW HPSIRKOHQ 5HVROXWLRQVHQWZXUI ZXUGH LP \$XVVFKX \$UJHQWLQLHQ \$UPHQLHWUD\$VILHUC D%GHCJLHQ \$XVOLFJH %HQLQ %ROLYLHQ 3OXU +HU]HJRZLQD %UDVLOLHQ %XOJDULHQ %XUNLQD)DVR &KLOH &RVWD 5LFD &{ 5HSXEOLN (FXDGRU HKHPDOLJH MXJRVODZLVFKH 5HSXEOLN 0D]HGRQLHQ (VV *ULHFKHQODQG *XDWHPDOD +DLWL +RGGXUDV ,UODQG ,VODQG ,VUDHO ,W /LHFKWHQVWHLQ /LWDXHQ /X]HPEXUJ 0DOHGLYHQ 0DOL 0DOW 0DURNR 0RQJROHL 0RQWHQHJUR 1HXVHHODQG 1LFDUDJXD 1LGHUODQG 1RUZHJHQ 3RUWXJDO 5HSXEOLN .RUHD 5HSXEOLN 0ROGD 5XPQLHQ 6DQH QDULQR 6FKZ 6SDQLHQ/HVLRU7VFKHFKLVFKH 5HSXEOLN 7XQHVLHQ 7•UNHL 8NUDLQ 8QJDUQ 5HSXEOLN 9HUHLQLJWHV .]QLJUHLFK *UR%EULWDQQLHQ XQG 1RUGLUODQG 9HU

8QLWHG Treay ISBres/ 9RO 1U \$PWOLFKH GHXWVFKV\$UDFKLJH6)DVVXQJHQ G% /%*%O 1U |%*%O 1U \$6